

30 July 2004.

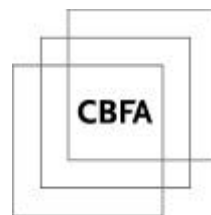
## **PRESS RELEASE**

The Banking, Finance and Insurance Commission warns the public against the activities of a company governed by German law acting under the name of WISA BERATUNG GmbH, Friedrichstrasse 50, DE-10117 Berlin.

According to information available to the Banking, Finance and Insurance Commission, WISA BERATUNG GmbH is offering, in Belgium, financial services to Belgian residents. The type of investment proposed by the company typically relates to futures, currency transactions and shares.

WISA BERATUNG GmbH is not authorized to provide investment services in Belgium.

Additional information about the regularity of any transaction proposed can be found on the web-site of the Commission ([www.cbfa.be](http://www.cbfa.be)) under "Consumer Protection" or through direct contact with the "Financial Consumer Protection" Department (telephone: 02/535.59.10; e-mail address: [peri@cbf.be](mailto:peri@cbf.be))



30 juillet 2004.

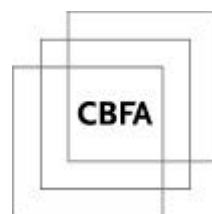
## COMMUNIQUE DE PRESSE

La Commission bancaire, financière et des assurances met le public en garde contre les activités de la société de droit allemand agissant sous le nom de WISA BERATUNG GmbH, Friedrichstrasse 50, DE-10117 Berlin.

Selon les informations dont dispose la Commission bancaire, financière et des assurances, WISA BERATUNG GmbH offre en Belgique des services d'investissement à des résidents belges. Les propositions d'investissement portent principalement sur des *futures* (contrats à terme), des transactions sur devises et des actions.

WISA BERATUNG GmbH ne dispose pas de l'autorisation requise pour fournir des services d'investissement en Belgique.

Les personnes qui souhaitent obtenir des informations complémentaires sur la régularité des opérations qui leur sont proposées, sont invitées à consulter la rubrique **La page de l'épargnant** sur le site web de la Commission ([www.cbfa.be](http://www.cbfa.be)) ou à prendre contact avec le département « Protection des consommateurs de services financiers » (tél. : 02/535.59.10 ; adresse électronique : [peri@cbfa.be](mailto:peri@cbfa.be)).



30 juli 2004.

## PERSCOMMUNIQUE

De Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantie- wezen waarschuwt het publiek voor de activiteiten van de vennootschap naar Duits recht, die optreedt onder de naam WISA BERATUNG GmbH, Friedrichstrasse 50, DE-10117 Berlin.

Volgens de gegevens waarover de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantie- wezen beschikt, biedt WISA BERATUNG GmbH beleggingsdiensten aan in België aan Belgische ingezetenen. In hoofdzaak wordt aangeboden te investeren in : futures, valutatransacties en aandelen.

WISA BERATUNG GmbH beschikt niet over de vereiste toelating om in België beleggingsdiensten te verstrekken.

Personen die meer informatie wensen over de regelmatigheid van financiële verrichtingen die hen voorgesteld worden, kunnen meer informatie vinden op de rubriek spaardersinfo op de website van de Commissie ([www.cbfa.be](http://www.cbfa.be)) of contact opnemen met het departement "bescherming van de financiële consument" (tel : 02/ 535.59.10, e-mail : [peri@cbfa.be](mailto:peri@cbfa.be))